



ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**PREFEITURA MUNICIPAL DE TENENTE PORTELA**  
Praça Tenente Portela, nº 23 - Centro - CEP 98500-000  
Fone: (55) 3551-1454 - Fax: (55) 3551-1333

## TERMO DE COOPERAÇÃO Nº 01/2018

TERMO DE COOPERAÇÃO Nº 01/2018  
QUE ENTRE SI CELEBRAM O MUNICÍPIO DE  
TENENTE PORTELA E A/O ASSOCIAÇÃO DE  
PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS E ASSISTÊNCIA  
TÉCNICA - APSAT SÃO PEDRO

O **MUNICÍPIO DE TENENTE PORTELA**, inscrito(a) no CNPJ sob nº 87.613.089/0001-50, com sede à Praça Tenente Portela, nº 23, Bairro Centro - CEP 98500-000, Estado do Rio Grande do SUL/RS, neste ato devidamente representada pelo Prefeito Municipal, Sr. **Clairton Carboni**, brasileiro, casado, portador do RG nº 6018729357 SSP/RS, inscrito no CPF sob o nº 037.882.839-80, residente e domiciliado na Rua Gaurama, nº 1305, apto 03 nesse Município, no exercício de suas atribuições legais e regulamentares, doravante denominado Administração Pública e a Organização da Sociedade Civil **Associação de Prestação de Serviços e Assistência Técnica - APSAT São Pedro**, situada a Rua 55A APSAT, no Distrito de São Pedro, CEP 98500-000, Tenente Portela, Rio Grande do Sul/RS, neste ato devidamente representada pelo seu Presidente, Sr. **Nestor Carlos Heidrich**, brasileiro, casado, portador do RG nº 4141902463/SSP-RS, inscrito no CPF sob o nº 637.947.480-34, residente e domiciliado no Distrito de São Pedro, nesse Município, doravante denominada OSC, com fundamento na Lei Federal nº 13.019/2014, bem como nos princípios que regem a Administração Pública e demais normas pertinentes, celebram este Termo de Cooperação, na forma e condições estabelecidas nas seguintes cláusulas:

### 1. DO OBJETO

1.1. O presente Termo de Cooperação tem por objeto estabelecer as condições para a execução de projeto na área de fomento à produção agrícola e pecuária à famílias de pequenos agricultores do município, com a finalidade de prestar serviços mecanizados agrícolas e conseqüente aumento na renda das propriedades dessas famílias.



## 2. DA CEDÊNCIA PATRIMONIAL

**2.1.** A Administração Pública repassará a OSC os equipamentos que compõem o Lote 01 do Edital de Chamamento Público, conforme solicitação e objetivos definidos pela OSC, constantes no Plano de Trabalho anexo a este Termo de Cooperação.

**2.2.** Os equipamentos e implementos que compõem o Lote 01 são os seguintes:

- Um Distribuidor Polivalente com Capacidade Mínima para 7.500 Kg; Capacidade Mínima de distribuição de 7.500 Kh/Ha; Equipado com Mínimo 2 discos por distribuidor e com no mínimo 4 palhetas por disco e, permitindo no mínimo 5 níveis de regulagem; Equipado com Caixa de transmissão em Banho de óleo; Equipado com Protetor de esteira; Equipado com Rotação da TDP de no mínimo 530 rpm; Caixa com Dimensões Mínimas de 4400x1900x1900mm; Equipado com Rosca Transportadora para Descarga de Grãos.
- Um Ancinho Espalhador e Enleirador com Capacidade mínima de 3 Ha/Hora; Com largura de trabalho de no mínimo 3 metros; Com Rotação na TDP de até 540 rpm; Equipado com: Sistema flexível (+) Garfos ajustáveis; Deve possuir modo "Fácil" de alterar para Enleirador.
- Uma Segadeira de Tambores, com largura mínima de 1,60 metros, Equipada com no mínimo 2 tambores; Equipada com no mínimo 6 facas; Cardan com Giro livre; Equipada com dispositivo de segurança contra impactos; Equipada com Sistema de Discos autolimpante; Rotação na TDP de 540 rpm; Facas com Dupla Face de corte; Com Produção mínima de 2,0 Ha / Hora.
- Uma Plaina Hidráulica Frontal, com capacidade de levante de no mínimo 1.600 Kg; Com Altura de levante de no mínimo 4,00 metros; Equipado com Comando Hidráulico duplo; Equipado com Sistema que evite a queda brusca da plaina; Equipado com Tubulação hidráulica com diâmetro que evite aquecimento do óleo; Acoplagem com Sistema de troca rápida; Concha com Dimensões Mínimas de 1,95 Mts e com Capacidade para no Mínimo 1.0 M3.
- Uma Semeadeira Adubadeira de Arrasto, com 7 linhas, Tipo Pantográfica; com espaçamento mínimo entre linhas de 45cm;



**ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL**  
**PREFEITURA MUNICIPAL DE TENENTE PORTELA**

Praça Tenente Portela, nº 23 - Centro - CEP 98500-000

Fone: (55) 3551-1454 - Fax: (55) 3551-1333

Equipada com Rodado "interno" de no mínimo 16" e equipado com 2 Pneus tipo Militar de no mínimo 6,50; Reservatório para Fertilizantes para no mínimo 600 Kg/ 540 Lts; Reservatório de Sementes com Capacidade mínima de 36 Kg / 45 Lts por linha; Disco de Corte com Lâmina mínima de 17" e equipada com Sistema de Oscilação lateral; Reservatórios Confeccionados em Polietileno de alta resistência; Espaçamento entre linhas tipo regulável; Permite uso para Plantio Direto e Convencional; Equipada com Proteção para o Abastecedor; Equipada com Sistema ""Pula Pedra".

### **3. DAS OBRIGAÇÕES DAS PARTES**

#### **3.1. Compete à Administração Pública:**

**I** - Efetuar a cedência dos bens referidos no Item 2.2 do presente Termo de Cooperação;

**II** - Fiscalizar a execução do Termo de Cooperação, o que não fará cessar ou diminuir a responsabilidade da OSC pelo perfeito cumprimento das obrigações estipuladas, nem por quais danos, inclusive quanto a terceiros, ou por irregularidades constatadas;

**III** - Comunicar formalmente à OSC qualquer irregularidade encontrada na execução das ações, fixando-lhe, quando não pactuado nesse Termo de Cooperação o prazo para corrigi-la;

**IV** - Receber, apurar e solucionar eventuais queixas e reclamações, cientificando a OSC para as devidas regularizações;

**V** - Constatadas quaisquer irregularidades no cumprimento do objeto desta Parceria, a Administração Pública poderá ordenar a suspensão dos serviços, sem prejuízo das penalidades a que se sujeita a OSC, e sem que esta tenha direito a qualquer indenização no caso daquelas não serem regularizadas dentro do prazo estabelecido no termo da notificação;

**VI** - Aplicar as penalidades regulamentadas neste Termo de Cooperação;

**VII** - Appreciar a prestação de contas final apresentada, no prazo de até cento e cinquenta dias, contado da data de seu recebimento ou do cumprimento de diligência por ela determinada, prorrogável justificadamente por igual período; e

**VIII** - Publicar, às suas expensas, o extrato deste Termo de Cooperação na imprensa oficial do Município.



**ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL**  
**PREFEITURA MUNICIPAL DE TENENTE PORTELA**

Praça Tenente Portela, nº 23 - Centro - CEP 98500-000

Fone: (55) 3551-1454 - Fax: (55) 3551-1333

---

**3.2. Compete à OSC:**

**I** – Responsabilizar-se pela manutenção e conservação dos bens móveis públicos objetos do presente Termo de Cooperação, obrigando-se a devolvê-lo nas mesmas condições em que o recebeu, considerando os desgastes e depreciação condizentes com o tempo de uso, mediante termo de vistoria devidamente assinado pelas partes envolvidas;

**II** - Comprometer-se a permitir que somente pessoas treinadas operem os bens que constam no Item 2.2 do presente Termo de Cooperação.

**III** - Adimplir todas as despesas e encargos que caem sobre os bens móveis, objetos deste Termo de Cooperação.

**IV** - Efetuar a manutenção preventiva dos bens, bem como todos os reparos necessários para a conservação e pleno funcionamento.

**V** - A OSC é a única e exclusiva responsável por eventuais danos causados aos seus associados e/ou a terceiros decorrente da utilização dos bens cedidos, sendo responsável administrativa, civil e criminal pelo uso dos bens, especialmente quanto a utilização indevida e danos morais e materiais a terceiros.

**VI** - Prestar contas dos recursos recebidos nos termos da Lei Federal nº 13.019/2014, nos prazos estabelecidos neste instrumento;

**VII** - Indicar ao menos 1 (um) dirigente que se responsabilizará, de forma solidária, pela execução das atividades e cumprimento das metas pactuadas na parceria;

**VIII** – Executar as ações objeto desta parceria com qualidade, atendendo o público de modo gratuito, universal e igualitário;

**IX** - Manter em perfeitas condições de uso os equipamentos e os instrumentos necessários para a realização dos serviços e ações pactuadas, através da implantação de manutenção preventiva e corretiva de todos os instrumentos e equipamentos;

**X** - Responder, com exclusividade, pela capacidade e orientações técnicas de toda a mão de obra necessária à fiel e perfeita execução desse Termo de Cooperação;

**XI** - Responsabilizar-se por cobrança indevida feita ao público, por profissional empregado ou preposto, em razão da execução desse Termo de Cooperação;

**XII** – Garantir o livre acesso dos agentes públicos, em especial aos designados para a comissão de monitoramento e avaliação, ao gestor da parceria, do controle interno e do Tribunal de Contas relativamente aos processos, aos



documentos e às informações referentes a este Termo de Cooperação, bem como aos locais de execução do objeto.

**3.2.1.** O descumprimento das obrigações ora estipuladas acarretará a imediata retomada da posse dos bens pelo município e consequente rescisão do Termo de Cooperação.

#### **4. DA PRESTAÇÃO DE CONTAS**

**4.1.** A prestação de contas deverá ser efetuada anualmente, em até 60 (sessenta) dias após o término de cada exercício.

**4.2.** As prestações de contas, deverão ser apresentadas com os seguintes relatórios:

I - Relatório de Execução do Plano de Ação, assinado pelo seu representante legal, contendo as atividades desenvolvidas para o cumprimento do objeto e o comparativo de metas propostas com os resultados alcançados, anexando-se documentos de comprovação da realização das ações;

II - Relatório circunstanciado das atividades desenvolvidas pela OSC no exercício e das metas alcançadas.

#### **5. DO PRAZO DE VIGÊNCIA**

**5.1.** O presente Termo de Cooperação vigorará a contar de **24 de abril de 2018 até 23 de abril de 2020**, podendo ser prorrogado mediante solicitação da organização da sociedade civil, devidamente formalizada e justificada, a ser apresentada à Administração Pública em, no mínimo, trinta dias antes do termo inicialmente previsto.

**5.2.** A vigência máxima do presente Termo de Cooperação não excederá o período de 10 anos.

#### **6. DAS ALTERAÇÕES**



**6.1.** Este Termo de Cooperação poderá ser alterado, exceto quanto ao seu objeto, mediante a celebração de Termos Aditivos, desde que acordados entre os parceiros e firmados antes do término de sua vigência.

**6.2.** O plano de trabalho da parceria poderá ser revisto para alteração de metas, mediante termo aditivo ao plano de trabalho original.

## **7. DO ACOMPANHAMENTO, CONTROLE E FISCALIZAÇÃO**

**7.1.** A Administração Pública promoverá o monitoramento e a avaliação do cumprimento do objeto da parceria, podendo valer-se do apoio técnico de terceiros, delegar competência ou firmar parcerias com órgãos ou entidades públicas.

**7.2.** A Administração Pública acompanhará a execução do objeto deste Termo de Cooperação através de seu gestor, que tem por obrigações:

**I** - Acompanhar e fiscalizar a execução da parceria;

**II** - Informar ao seu superior hierárquico a existência de fatos que comprometam ou possam comprometer as atividades ou metas da parceria e de indícios de irregularidades, bem como as providências adotadas ou que serão adotadas para sanar os problemas detectados;

**III** - Emitir parecer conclusivo de análise da prestação de contas anual e final, com base no relatório técnico de monitoramento e avaliação de que trata o art. 59 da Lei Federal nº 13.019/2014;

**IV** - Disponibilizar materiais e equipamentos tecnológicos necessários às atividades de monitoramento e avaliação.

**7.3.** A execução também será acompanhada por Comissão de Monitoramento e Avaliação, especialmente designada.

**7.4.** A Administração Pública emitirá relatório técnico de monitoramento e avaliação da parceria e o submeterá à Comissão de Monitoramento e Avaliação designada, que o homologará, independentemente da obrigatoriedade de apresentação da prestação de contas pela OSC.

**7.5.** O relatório técnico de monitoramento e avaliação da parceria, sem prejuízo de outros elementos, conterá:



**ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL**  
**PREFEITURA MUNICIPAL DE TENENTE PORTELA**

Praça Tenente Portela, nº 23 - Centro - CEP 98500-000

Fone: (55) 3551-1454 - Fax: (55) 3551-1333

---

**I** - Descrição sumária das atividades e metas estabelecidas;

**II** - Análise das atividades realizadas, do cumprimento das metas e do impacto do benefício social obtido em razão da execução do objeto até o período, com base nos indicadores estabelecidos e aprovados no plano de trabalho;

**III** - Análise de eventuais auditorias realizadas pelos controles interno e externo, no âmbito da fiscalização preventiva, bem como de suas conclusões e das medidas que tomaram em decorrência dessas auditorias

**7.6.** No exercício de suas atribuições o gestor e os integrantes da Comissão de Monitoramento e Avaliação poderão realizar visita *in loco*, da qual será emitido relatório.

**7.7.** Comprovada a paralisação ou ocorrência de fato relevante, que possa colocar em risco a execução do plano de trabalho, a Administração Pública tem a prerrogativa de assumir ou transferir a responsabilidade pela execução do objeto, de forma a evitar sua descontinuidade.

## **8. DA RESCISÃO**

**8.1.** É facultado aos parceiros rescindir este Termo de Cooperação, devendo comunicar essa intenção no prazo mínimo de 60 (sessenta) dias de antecedência, sendo-lhes imputadas as responsabilidades das obrigações e creditados os benefícios no período em que este tenha vigido.

**8.2.** A Administração poderá rescindir unilateralmente este Termo de Cooperação quando da constatação das seguintes situações:

**I** - Utilização dos bens em desacordo com o Plano de Trabalho aprovado;

**II** - Retardamento injustificado na realização da execução do objeto deste Termo de Cooperação;

**III** - Descumprimento de qualquer cláusula constante neste Termo de Cooperação.

## **9. DA RESPONSABILIZAÇÃO E DAS SANÇÕES**



**ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL**  
**PREFEITURA MUNICIPAL DE TENENTE PORTELA**

Praça Tenente Portela, nº 23 - Centro - CEP 98500-000

Fone: (55) 3551-1454 - Fax: (55) 3551-1333

---

**9.1.** O presente Termo de Cooperação deverá ser executado fielmente pelos parceiros, de acordo com as cláusulas pactuadas e a legislação pertinente, respondendo cada um pelas consequências de sua inexecução total ou parcial.

**9.2.** Pela execução da parceria em desacordo com o plano de trabalho, a Administração poderá, garantida a prévia defesa, aplicar à OSC da sociedade civil as seguintes sanções:

**I – Advertência;**

**II - Suspensão temporária da participação em chamamento público e impedimento de celebrar parceria ou contrato com órgãos e OSCs da esfera de governo da Administração Pública sancionadora;**

**III - Declaração de inidoneidade para participar de chamamento público ou celebrar parceria ou contrato com órgãos e OSCs de todas as esferas de governo, enquanto perdurarem os motivos determinantes da punição ou até que seja promovida a reabilitação perante a própria autoridade que aplicou a penalidade, que será concedida sempre que a OSC ressarcir a Administração Pública pelos prejuízos resultantes e depois de decorrido o prazo da sanção aplicada com base no inciso II.**

## **10. DO FORO E SOLUÇÃO ADMINISTRATIVA DE CONFLITOS**

**10.1.** O foro da Comarca de Tenente Portela é o eleito pelos parceiros para dirimir quaisquer dúvidas oriundas do presente Termo de Cooperação.

**10.2.** Antes de promover a ação judicial competente, as partes, obrigatoriamente, farão tratativas para prévia tentativa de solução administrativa. Referidas tratativas serão realizadas em reunião, com a participação da Procuradoria/Assessoria do Município, da qual será lavrada ata, ou por meio de documentos expressos, sobre os quais se manifestará a Procuradoria/Assessoria do Município.

## **11. DISPOSIÇÕES GERAIS**





**ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL**  
**PREFEITURA MUNICIPAL DE TENENTE PORTELA**

Praça Tenente Portela, nº 23 - Centro - CEP 98500-000

Fone: (55) 3551-1454 - Fax: (55) 3551-1333

**11.1.** Faz parte integrante e indissociável deste Termo de Cooperação o plano de trabalho, em anexo.

E, por estarem acordes, firmam os parceiros o presente Termo de Cooperação, em 02 (duas) vias de igual teor e forma, para todos os efeitos legais.

Município de Tenente Portela, 24 de abril de 2018.

**Nestor Carlos Heidrich**  
Presidente da Associação

**Clairton Carboni**  
Prefeito Municipal

Testemunha

Testemunha

Nome:  
CPF:

Nome:  
CPF:

